

privind achiziționarea de servicii de telefonie publică (fixă și fax), respectiv servicii de telefonie mobilă (voce și date) pentru Consiliul Județean Satu Mare, Centrul Militar Județean Satu Mare și Inspectoratul pentru Situații de Urgență „SOMEȘ” Satu Mare

### **Preambul**

În temeiul prevederilor art. 7 alin. (7) lit. c) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, Referatului de necesitate nr. 1802/19.01.2023, cu respectarea următoarelor clauze privind prelucrarea datelor cu caracter personal:

- Părțile contractante se obligă să respecte prevederile Regulamentului (UE) 679/2016 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul General pentru Protecția Datelor), menționat în continuare - RGPD.

- Fiecare parte contractantă răspunde individual pentru acțiunile proprii săvârșite care pot aduce prejudicii persoanelor vizate, conform prevederilor RGPD și ale legislației interne din domeniu.

- În cazul unor neconcordanțe în ceea ce privește aplicarea prevederilor RGPD și legislația internă, vor avea prevalență prevederile RGPD cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, între:

**JUDEȚUL SATU MARE**, având sediul în Satu Mare, P-ța 25 Octombrie nr.1, telefon 0261-717835, cod fiscal 3897378, având contul curent RO45TREZ24A510103200108X, deschis la Trezoreria Municipiului Satu Mare, reprezentat prin Pataki Csaba, având funcția de președinte al Consiliului Județean Satu Mare, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

**S.C. ORANGE ROMÂNIA COMMUNICATIONS S.A.** adresa sediului social **București, Calea Victoriei nr. 35, cod poștal 010061, Sector 1, Romania**, tel/fax 0214-041.234/021-9255, Certificat de înmatriculare/înregistrare J40/8926/11.11.1997, CUI 427320, București, cont trezorerie RO82TREZ7005069XXX000532, reprezentat prin Obiș Daniel Emil – Reprezentant vânzări, în calitate de prestator, pe de altă parte,

a intervenit prezentul contract de servicii.

### **1. Definiții**

**1.1** - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uncia din părți.
- f. **zi** - zi calendaristică; *an* - 365 zile.

### **2. Interpretare**

**2.1** - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**2.2** - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### **3. Obiectul contractului**

**3.1.** Obiectul contractului îl constituie achiziționarea de către Achizitor și prestarea de către Prestator a serviciilor de telefonie publică (fixă și fax), respectiv a serviciilor de telefonie mobilă (voce și date) pentru numerele de telefon menționate în cuprinsul Caietului de sarcini, document al prezentului contract, pentru Consiliul Județean Satu Mare, Centrul Militar Județean Satu Mare și Inspectoratul pentru Situații de Urgență „SOMEȘ” Satu Mare.

Serviciile și prețurile aferente ce fac obiectul prezentului contract sunt prezentate **în oferta prestatorului.**

### **4. Durata contractului**

**4.1.** Prezentul contract intră în vigoare și produce efecte începând cu data de 01.02.2024 și are valabilitate până la 31.01.2025.

### **5. Prețuri și tarife**

**5.1.** Pe perioada de derulare a contractului, pentru prestarea serviciilor prevăzute la punctele I și II din ofertă, achizitorul va achita prestatorului abonamentele lunare cuprinse în punctul II al ofertei, în cuantum total de 692,10 euro/lună, reprezentând echivalentul a 3.444,51 lei/lună, la care se adaugă TVA, (curs BNR din data ofertei, 30.01.2024, 1€ = 4,9769 lei). Traficul suplimentar cantităților de servicii prevăzute în punctul II al ofertei, va fi tarifat conform punctului III și Anexelor 1, 2 și 3 din oferta prestatorului.

**5.2.** Prețurile și tarifele pentru serviciile ce fac obiectul prezentului contract sunt cele prezentate în punctele II, III și Anexele 1, 2 și 3 din oferta prestatorului.

**5.3.** În cazul în care, prin acte normative interne și/sau internaționale, operatorul economic ar fi obligat la reducerea tarifelor unitare aferente serviciilor care fac obiectul prezentului contract, acestea se vor aplica și prezentului contract.

**5.4.** Prețurile serviciilor sunt fixe și ferme pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

### **6. Modalități de plată**

**6.1.** Plățile serviciilor ce fac obiectul prezentului contract se vor face în regim de abonament lunar.

**6.2.** Plățile vor fi efectuate de către achizitor în lei, în termen de 30 de zile calendaristice de la data înregistrării facturii la Registratura Consiliului Județean Satu Mare sau transmiterii facturii pe email către responsabilul de contract, la adresa: manuela.rogoz@cjsm.ro, condiționat de îndeplinirea în totalitate a obligațiilor contractuale de către prestator pe perioada facturată.

**6.3.** La emiterea facturii prestatorul va lua în calcul cursul leu-euro din data ofertei, respectiv 30.01.2024, 1€ = 4,9769 lei.

**6.4.** Facturile emise de către prestator vor conține numai prețurile și tarifele prezentate în punctele II, III și Anexele 1, 2 și 3 din oferta prestatorului, evidențiate în mod distinct. La solicitarea achizitorului prestatorul va emite în mod gratuit extrase detaliate pentru fiecare utilizator în parte.

### **7. Obligațiile părților**

**7.1. Prestatorul are următoarele obligații:**

**7.1.1.** Să ducă la îndeplinire prezentul contract și să asigure disponibilitatea serviciilor cu caracter permanent și sigur, în conformitate cu cerințele caietului de sarcini.

**7.1.2.** Să presteze serviciile ce fac obiectul prezentului contract la termenele stabilite și în condițiile tehnice necesare pentru asigurarea serviciilor, conform clauzei 7.1.1.

**7.1.3.** Să furnizeze achizitorului, la cerere, toate actele, avizele și acordurile ce țin de furnizarea serviciilor în condiții de legalitate și care sunt necesare pentru ducerea la îndeplinire a prezentului contract.

**7.1.4.** Să remedieze în termen de 24 de ore de la notificare, defecțiunile, avariile și disfuncționalitățile în funcționarea serviciilor, datorate funcționării necorespunzătoare a echipamentelor aflate în proprietatea sa. Prestatorul nu are această obligativitate în cazul în care defecțiunea se datorează unor evenimente ce nu se află sub controlul său direct.

**7.1.5.** Pentru toate serviciile care fac obiectul acestui contract, prestatorul se obligă să asigure disponibilitatea acestora cu caracter permanent și sigur, cu timp de răspuns la sesizare de maximum 4 ore și de remediere în maxim 48 de ore; pentru zilele de sâmbătă, duminică și sărbători legale, termenele de răspuns la sesizare și remediere pot fi prelungite la maxim 72 de ore. În cazul depășirii termenului, până la remedierea defectului, echipamentul se va înlocui cu altul echivalent.

7.1.6. Să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul contract.

7.1.7. Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta depusă.

7.1.8. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte mijloace necesare, fie de natură provizorie, fie definitivă, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

7.1.9. Prestatorul este răspunzător atât pentru siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

7.1.10. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea din vina exclusivă a prestatorului a unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente acțiunilor de la pct. i), cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **7.2. Achizitorul are următoarele obligații:**

7.2.1. Să asigure la termenele și în condițiile stabilite în prezentul contract, plata serviciilor ce vor face obiectul acestuia.

7.2.2. Să nu inițieze pe durata prezentului contract o nouă procedură de atribuire, atunci când intenționează să achiziționeze servicii care fac obiectul acestuia, cu excepția cazului în care prestatorul declară că nu mai are capacitatea și/sau nu mai intenționează să le furnizeze și a cazului în care perioada de valabilitate a contractului urmează să expire sau contractul urmează să fie reziliat în scurt timp.

7.2.3. Să anunțe Prestatorul orice situație anormală constatată în exploatarea serviciilor, inclusiv defecțiuni, avarii, deteriorări ale bunurilor aferente prestării serviciilor.

7.2.4. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

7.2.5. Achizitorul garantează pentru îndeplinirea cerințelor legale privind încheierea prezentului contract, mai ales în ceea ce privește legislația achizițiilor publice și reglementările bugetare.

7.2.6. În scopul evitării depășirii pragului valoric pentru achiziția directă prevăzută de art. 7 din Legea nr. 98/2016, achizitorul își rezervă dreptul rezilierii unui volum de maxim 10% din numărul abonamentelor aferente serviciilor de telecomunicații mobile, fără plata către prestator a penalităților de reziliere, cu o notificare prealabilă adresată în scris cu 30 de zile înainte de data operării acesteia.

## **8. Răspunderea contractuală**

8.1. (1) În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin prezentul contract, atunci achizitorul are dreptul de a factura, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală în quantum de 0,04% din prețul obligației neexecutate, pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

(2) La împlinirea termenelor contractuale prestatorul este deplin drept în întârziere fără nicio formalitate prealabilă, cu excepția prevederilor contrare din prezentul contract.

(3) Prestatorul nu va fi ținut răspunzător de neexecutarea, executarea defectuoasă sau cu întârziere a obligațiilor sale, în cazul în care aceasta este cauzată de neîndeplinirea uneia dintre obligațiile achizitorului, astfel cum acestea sunt prevăzute la clauzele 7.2.3. și 7.2.4.

8.2. Pentru neplata la termen a obligațiilor către prestator, achizitorul datorează o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,04% din valoarea plății neefectuate, pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

8.3. (1) Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzută la clauza 6.2., prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății.

(2) Imediat ce achizitorul achită integral sumele datorate, iar contul prestatorului este creditat cu suma datorată, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

8.4. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de plin drept și de a pretinde plata de daune-interese.

## **9. Garanții**

9.1. Prestatorul garantează că serviciile menționate în punctele II, III și Anexele 1, 2 și 3 din oferta sa, se vor efectua cel puțin la calitatea necesară pentru asigurarea serviciilor cu caracter permanent și sigur.

## **10. Recepție și verificări**

10.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

10.2. Verificările vor fi efectuate fie de către specialiști ai beneficiarului fie de către specialiști desemnați de la alte autorități publice sau instituții de specialitate.

10.3. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

## **11. Notificările între părți**

11.1. În accepțiunea părților prezentului contract, orice notificare adresată de una din părți celeilalte este valabilă dacă va fi transmisă la adresa prevăzută în partea introductivă.

11.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

11.3. Dacă notificarea se trimite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expedită. Dovada notificării prin fax se va face prin confirmarea de transmitere emisă de fax.

11.4. Notificările prin e-mail se iau în considerație cu condiția ca prestatorul să transmită mesajul la adresa manuela.rogoz@cjsm.ro, iar achizitorul să confirme notificarea respectivă. Prestatorul trebuie să facă dovada că a primit din partea achizitorului confirmarea de citire a notificării.

11.5. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

## **12. Rezilierea contractului**

12.1. Achizitorul poate rezilia prezentul contract dacă prestatorul nu va presta serviciile prevăzute în punctele II, III și Anexele 1, 2 și 3 din ofertă, pentru o perioadă de 48 de ore, din care 12 ore din cadrul programului de lucru al achizitorului, cât și pentru neîndeplinirea de către prestator a oricărei alte obligații esențiale prevăzute în prezentul contract, din culpa sa exclusivă. Rezilierea va opera de plin drept, fără punere în întârziere, cu posibilitatea de a solicita plata de daune interese.

12.2. Prestatorul poate rezilia prezentul contract dacă achizitorul nu va achita obligațiile de plată a serviciilor prevăzute în punctele II, III și Anexele 1, 2 și 3 din oferta acestuia, în termen de 30 de zile calendaristice de la data scadenței facturii. Rezilierea va opera de plin drept, fără punere în întârziere, cu posibilitatea de a solicita plata de daune interese.

12.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă intră în procedură de reorganizare și faliment.

12.4. În situațiile prevăzute la pct. 12.3, prestatorul are dreptul de a pretinde achizitorului numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acestuia.

12.5. Fiecare dintre părțile contractante, poate solicita încetarea unilaterală a contractului. În acest sens, partea care dorește încetarea contractului, va transmite o notificare expresă, în scris, adresată celeilalte părți, iar contractul își va înceta valabilitatea în termen de 15 zile de la primirea acesteia, cu posibilitatea plății de daune interese. Daunele interese plătibile de către achizitor constau în prețul abonamentelor de bază conform punctului II din oferta prestatorului, aferent lunilor rămase neexecutate din contract.

12.6. Rezilierea nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente ale achizitorului sau prestatorului, după caz.

### 13. Cesiunea

13.1. Cesiunea creanțelor este permisă numai în condițiile reglementate de prevederile art. 218 alin. 1-3 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

### 14. Documentele contractului

14.1 - Documentele contractului sunt:

- a) Referatul de necesitate nr. 2826/31.01.2024;
- b) Caietul de sarcini al achiziției nr.2795/31.01.2024;
- c) Oferta prestatorului nr. 2575/30.01.2024.

### 15. Forța majoră

15.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a contractului, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### 16. Soluționarea litigiilor

16.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2. Dacă după 15 zile calendaristice de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### 17. Limba care guvernează contractului

17.1. Limba care guvernează prezentul contract este limba română.

### 18. Legea aplicabilă contractului

18.1. Contractul va fi interpretat conform legilor române.

Prezentul contract a fost întocmit în patru exemplare, dintre care trei pentru achizitor și unul pentru prestator.

Achizitor,  
**JUDEȚUL SATU MARE**

Președinte,  
**Pataki Csaba**

Vicepreședinte,  
**Cornea Lenuța-Titiana**

Secretar general al Județului,  
**Crasnai Mihaela Elena Ana**

Director executiv,  
**Pîrcălab Oana Dana**

Vizat CFP,

**VIZAT**  
pentru control preventiv  
Ec. Manța Magdalena Sofia

Vizat juridic,  
**Simon Marcel Florin**

Prestator,  
**S.C. ORANGE ROMÂNIA  
COMMUNICATIONS S.A.**

Reprezentant vânzări,  
**Obis Daniel Emil**

